



Pou Piblikasyon Imedya: 03/04/2020

GOUVÈNÈ ANDREW M. CUOMO

## GOUVÈNÈ CUOMO SIYEN BIDJÈ POU ANE 2021

***Gouvènè Cuomo: "Mwen konprann nou tout ravaje ak sitiyasyon kowonaviris men dou dwe kapab mache epi manje chiklèt. Nou dwe avanse an menm tan e se pou sa adopte bidjè a ak lwa sa yo te enpòtan. Pwoblèm sa yo toujou enpòtan e vapotaj timoun, elatriye, ranplasman matènite, sa yo se gwo pwoblèm pou moun. E yo te adopte yè swa e felisitasyon".***

Gouvènè Andrew M. Cuomo te siyen jodi a Bidjè Ane Fiskal 2021 ki te Adopte a. Bidjè a ekilibre, pa gen okenn nouvo taks, li kontinye redui taks pou klas mwayèn nan, li adopte pwogram Konje Maladi Peye ki pi djanm nan nasyon an, epi avanse lòt priorite pwogresif ki gen ladan legalizasyon matènite sibstitisyon ki pa jenetik. Gran Tit Bidjè Ane Fiskal 2021 ki Te Adopte a disponib [isit la](#).

**VIDEYO** sou remak Gouvènè a sou Bidjè ki Adopte a disponib sou YouTube [isit la](#) epi nan fòm kalite Televizyon (h.264, mp4) [isit la](#).

**ODYO** remak Gouvènè a sou Bidjè ki Adopte a disponib [isit la](#).

*Yon transkripsyon rapid diskou Gouvènè a disponib pi ba a:*

Bidjè Eta a te adopte yè swa, 3:00 è a.m., jan ou konnen an. Bidjè eta a te enpresyonan. Dabò, li te adopte anpil gwo inisyativ politik ke nou tout ta dwe fyè: premye lwa sou teworis nasyonal peyi a. Li amelyore refòm sou kosyon. Li abòde pwoblèm vapotaj timoun atravè peyi a. Nou entèdi fentanyl, yon entèdiksyon kont repetisyon agresè seksyèl nan metwo, refòm finansman kanpay, konje maladi peye, diminisyon enpo pou klas mwayèn, pwogram konstriksyon ayopò agresif ak enplantasyon enèji renouvlab ki aksesib.

Mwen konprann nou tout ravaje ak sitiyasyon kowonaviris la men nou dwe kapab mache epi manje chiklèt. Nou dwe avanse an menm tan e se pou sa adopsyon bidjè a ak seri lwa sa yo te enpòtan. Pwoblèm sa yo toujou enpòtan e vapotaj timoun, elatriye, ranplasman matènite, sa yo se gwo pwoblèm pou moun. E yo te adopte yè swa e felisitasyon.

Bidjè a te difisil paske Eta a pa gen lajan, e kijan pou fè yon bidjè lè ou reyèlman ka fè previzyon revni, e nou te vini ak yon nouvo bidjè kèlkonk ki reyèlman egzamine revni ak pèt alavni yo. Kidonk nou vrèman kòmanse ak yon sipozisyon epi apre, sa n ap di se, lè nou wè kantite revni eta a fè, nan ki vitès ekonomi an redrese, kisa depans yo ye, n ap kalibre l nan fason ki apwopriye.

Nou depann anpil de lwa federal sou èd ki adopte a. Gouvènman federal la te adopte plizyè seri lwa. Y ap planifye pou adopte yon lòt seri lwa. Li enpòtan pou kèlkeswa lwa yo adopte a, sa ede eta a ak gouvènman lokal yo. Lè ou prive gouvènman yon eta, tout sa w ap reyalize an reyalye se pou gouvènman eta sa fè demi tou epi pa finanse pwogram ki te depann de gouvènman eta sa. Nou finanse edikasyon, swen sante. Mwen te pale ak Konferansye Pelosi jodi a. L ap travay sou pwogram nan pou pwochen seri lejislasyon an. Li konprann bezwen gouvènman eta a nèt. Li konprann bezwen gouvènman lokal yo nèt. Li konprann pozisyon m sou fason New York te rate ansyen pwojè lwa a e li te di li pral fè tout sa l kapab pou ede New York. Mwen te travay ak Konferansye a anpil fwa. Mwen konnen l depi 30 lane e mwen kwè nan li e kredibilite li ak konpetans li san egal, dapre opinyon m. Donk m ap travay avèk Konferansye a ak rès delegasyon Kongrè a alavni. Men nou bezwen èd federal la. Toudepann de konbyen èd federal nou resevwa, se nivo kalibrasyon bidjè a ap ye alavni.

## **GRAN PWEN KI NAN BIDJÈ 2021 YO ADOPTE A KI FÈ BAGAY YO VANSE**

**Tabli Konje Maladi Peye pou Nouyòkè k ap Travay yo:** Pou bay anplwaye New York yo plis kapasite ak pou pwoteje tout konsomatè yo nan Eta a, Bidjè Ane Fiskal 2021 ki te adopte a, drekrete yon pwogram konje maladi peye pou anplwaye New York yo. Biznis ki gen ant senk a 99 anplwaye yo pral ofri anplwaye yo omwen senk jou konje maladi peye plis pwoteksyon pou pòs travay yo pa ane epi biznis ki gen 100 anplwaye oswa plis yo pral ofri omwen sèt jou konje maladi peye pa ane. Ti biznis yo, ki gen kat anplwaye oswa mwens, pral garanti anplwaye yo senk jou konje san peye plis pwoteksyon pòs travay yo chak jou. Ti biznis yo ki deja ofri konje maladi peye yo ka kontinye fè sa.

**Legalizasyon Matènite Sibstitisyon ki pa Jenetik nan Eta New York:** Bidjè Ane Fiskal yo Adopte a legalize matènite sibstitisyon ki pa jenetik nan Eta New York yon fwa pou tout, sa k'ap ede koup LGBTQ yo ak koup ki gen difikilte pou yo konsevwa timoun yo. Lejisasyon an pral tabli tou kritè pou kontra sou matènite sibstitisyon ki bay pwoteksyon ki pi solid nan nasyon an pou paran yo ak pou manman pòtez yo, sa k ap asire ke tout pati konsène yo bay yon konsantman byen enfòmè nan chak etap pwosesis la, epi li pral kreye yon Deklarasyon Dwa Manman Pòtez (Surrogates' Bill of Rights) ki pral asire dwa enkonidyonèl manman pòtez yo genyen pou yo pran desisyon sou swen sante pwòp tèt yo, ki gen ladan si pou yo avòte oswa kontinye yon gwosès epi ke manman pòtez yo gen aksè a asirans medikal global ak konseye legal endepandan yo chwazi, epi se paran ki vle timoun lan ki dwe peye tout frè sa yo. Lejisasyon an gen ladan bidjè ki pral kreye tou yon pwosesis senplifye pou etabli parante lè youn nan endividi yo se yon paran non-byolojik, yon pwosesis yo konnen sou "adopsyon dezyèm paran".

**Adopsyon "Lwa Kont Teworis sou Krim Rayisans nan New York":** Bidjè Ane Fiskal 2021 an etabli yon "lwa teworis nasyonal ki motive pa rayisans" kòm yon nouvo krim klas A-1 ki sijè a prizon avi san liberasyon kondisyonèl.

**Fèmèn Fay Administratif pou Zam Andeyò Eta a:** Bidjè Ane Fiskal 2021 yo Adopte a enkli lejislasyon pou entèdi ak tout endividi pou yo jwenn yon pèmi zam ki komèt deli ki grav andeyò Eta a ki te lakoz yo diskalifye pou jwenn pèmi zam tankou si yo te komèt

nan New York. Sa pral asire yon pi gran koyerans nan rejim pèmi New York epi pral garanti ke moun yo entèdi pou achte yon zam pa an mezi pou fè sa. Bidjè yo Adopte a enkli tou lejislasyon pou oblije tout òganism fòs aplikasyon lalwa eta ak lokal yo nan Eta adere ak pwogram pataj done sou zam ATF yo epi soumèt zam yo rekipere yo nan sistèm eTrace ATF la. Anplis de sa, Bidjè yo Adopte a enkli lejislasyon ki vize modifeye lwa sou ijyèn pou kapab pèmèt a New York pataje avèk lòt Eta divès rapò ki konsène moun ki reprezante yon danje pou tèt yo oubyen pou lòt moun.

**Lojman ak Sèvis pou Moun ki Sanzabri, ki gen Ladan Sila ki Soufri Maladi Mantal yo:** Kominote sanzabri New York la ak sila ki soufri maladi mantal yo fè pati popilasyon ki pi difisil pou moun ede. Bidjè Ane Fiskal 2021 yo Adopte a enkli yon estrateji agresif ak sipò adisyonèl pou bay lojman ak sèvis pou popilasyon vilnerab sa yo.

**Adopte yon Règleman Kontwòl Konpreyansif sou Tabak.** Gouvènè Cuomo te pran mezi san presedan pou asire ke sante ak sekirite tout Nouyòkè yo nan konbat itilizasyon pwodwi tabak ak nikotin ki danjere yo. Bidjè yo Adopte a entèdi vant oswa distribisyon sigarèt elektwonik oswa pwodwi vapotaj ki gen karakteristik awòm sof si yo apwouve nan kad apwobasyon pre-mache FDA a; li entèdi vant pwodwi tabak, ki gen ladan sigarèt elektwonik, nan tout famasi yo; li mete restriksyon sou livrezon pwodwi likid elektwonik yo ki dwe fèt sèlman nan magazen an detay vapotaj ki gen lisans NYS yo; li mete restriksyon sou ekspozisyon piblik pwodwi tabak ak vapotaj tou pre lekòl yo; li egzije manifaktirè pwodwi vapotaj yo divilge bay Komisè DOH ak piblik la, enfòmasyon konsènan engredyan yo, pou chak pwodwi, oswa kontaminan nan pwodwi vapotaj yo, ke yo ajoute volontèman oswa envolonètman; li entèdi kèk lwil sipò si yo detèmine ke yo danjere; li entèdi kupon ak rabè manifakti ak ekspozisyon nan boutik; epi li ogmante pèn pou vann pwodwi tabak bay minè yo ilegalman:

**Preskripsyon Medikaman:** Bidjè Ane Fiskal 2021 yo Adopte a gen yon plan an twa pati pou diminye frè preskripsyon medikaman pou tout Nouyòkè yo. Bidjè a plafone kopeman pou ensilin nan 100 dola pa mwa pou pasyan ki asire yo pou ede kouvri depans ki ap ogmante pou ensilin yo sa ki bay kòm rezilta ke pasyan dyabèt yo ap rasyone, sote dòz yo epi pa egzekite preskripsyon yo. Finalman, Bidjè yo Adopte a etabli yon komisyon ekspè pou etidye fezabilite ak avantaj yon pwogram enpòtasyon medikaman Kanadyen epi soumèt yon plan bay Depatman Sante ak Sèvis Sosyal Etazini (U.S. Department of Health and Human Services) an pou revizyon.

**Elimine "Taks Woz" la:** Bidjè Ane Fiskal 2021 yo Adopte a entèdi diskriminasyon pri ki baze sou sèks pou pwodwi oswa sèvis ki sanble oswa ki parèy. Lwa a t ap egzije kèk founisè sèvis pou yo founi lis pri sèvis estanda sou demann epi pran nòt sou diskriminasyon pri ki fèt sou sèks yo lwa eta a entèdi sa. Y ap sanksyone biznis ki vyole lwa sa a.

**LI te otorize Konstrikyon Lwa sou Obligasyon Restore Manman Lanati a ki estime a 3 milya dola a:** Bidjè a otorize kreyasyon yon Lwa sou Obligasyon pou finansman pwojè anviwònman ak rediksyon klima ki enpòtan nan chak kwen nan eta a pou asire New York kapab adapte ak konsekans chanjman klima a k'ap entansifye, epi redwi emisyon yo, pandan y'ap kreye travay ak devlopman ekonomi lokal. Nan kad pi gwo Inisyativ Restore Manman Lanati a, Lwa sou Obligasyon an ap yon sous finansman kle pou pwojè ki konsankre sou rediksyon risk inondasyon, investisman nan enfrastrikti

rezistan, restore zòn imid ak mare dlo dous yo, prezève espas anplennè, konsève zòn forestye yo, epi diminye polisyon akoz ekoulman agrikòl ak lapli. Li pral finanse tou jiska 700 milyon dola nan pwojè pou batay kont chanjman klima, ki gen ladan bilding vèt yo. Li gen pou objektif tou pou depanse 35 pousan nan finansman pwojè yo pou benefisyè zòn defavorize yo nan eta a. Direktè Bidjè a pral evalye finans eta a ak pespektiv ekonomik la nan fen ane sa a, epi pran yon detèminasyon pou konnen si pou avanse pou pi devan ak Lwa sou Obligasyon an.

**Entèdi fraktirasyon idwolik yon fason pèmanan an:** Bidjè yo Adopte a kalifye entèdiksyon Gouvènè Cuomo sou Depatman Konsèvasyon Anviwònmanal (Department of Environmental Conservation, DEC) ki apwouve pèmi ki ta otorize yon aplikasyon fore, fouye, bouche oswa transfòmè pui ki itilize anpil volim fraktirasyon idwolik pou konplete oswa rekonplete yon pui. Anplis de sa, li mete yon moratwa sou fiti aplikasyon fraktirasyon idwolik pwopàn a jèl jiskaske Depatman an ka fè yon analiz sou enpak metòd achèyman sa a. Sa a pral pwoteje sante Nouyòkè yo epi asire anviwònman nou an pa sibi domaj akoz pratik sa a yon fason pèmanan.

**Kontinye Rediksyon Taks yo pou Klas Mwayèn lan:** Bidjè yo Adopte ane sa kontinye bese to Taks sou Revni Pèsonèl yo pou Nouyòkè klas mwayèn lan yo. An 2020, ki se twazyèm ane nan kad rediksyon taks sou plizyè ane yo te adopte an 2016 la, yo te redui to taks sou revni yo soti 6.85 pousan pou vin 6.09 pousan pou kontribiyab salè yo nan tranch revni ki ant 43,000 dola - 161,550 dola ak 6.41 pousan pou sila yo ki nan tranch revni ki ant 161,550 dola - 323,200 dola. Yo prevwa rediksyon sa yo ap fè 4.7 milyon Nouyòkè ekonomize plis pase 1.8 milya dola ane sa a. Anplis de sa, to taks sou revni yo pral kontinye desann rive 5.5 pousan pou kontribiyab ki touche nan tranch revni ki ant 27,900 dola a 161,550 dola ak 6 pousan pou sila yo ki nan tranch revni ki ant 161,550 dola - 323,200 dola. Lè tout rediksyon yo konplètman antre an vigè, kontribiyab klas mwayèn yo pral resevwa yon to taks sou revni ki redui jiska 20 pousan, sa k ap rive 4.2 milya dola ototal nan ekonomi anyèl pou sis milyon kontribiyab ki pral ranpli taks apati 2025. Pandan nouvo to yo ap antre an vigè, yo pral vin to taks ki pi ba pou klas mwayèn lan nan Eta a depi plis pase 70 zan.

**Ogmantasyon ak Modènizasyon Kapasite Repons Ijans yo:** Plis pase 60 pousan konte New York yo te inonde de fwa pandan 10 zan ki sot pase yo. Nou dwe prè pou n jere ogmantasyon sityasyon ijans sa yo k ap menase lavi moun yo. Se yon nouvo defi kwasan operasyon eta nou an ap konfwonte deplizanpli. Bidjè Ane Fiskal 2021 yo Adopte a kenbe 12 milyon dola nan finansman kapital pou ogmante ak modènize kapasite repons ijans Eta a pou fanm ak gason vanyan nou yo ka gen ekipman apwopriye pou yo fè travay yo.

**Abòde Pwoblèm Ansyen Konbatan yo ak Swisid Ajan Fòs Aplikasyon Lalwa yo:** Bidjè Ane Fiskal 2021 yo Adopte a envesti 1 milyon dola pou fè patenarya ak òganizasyon pou ede ansyen konbatan yo, ajan fòs aplikasyon lalwa yo ak premye sekouris yo nan kad efò prevansyon swisid yo. Bidjè a mande ajans eta yo tou pou yo agrandi estrateji prevansyon swisid pou ansyen konbatan yo, ajan fòs aplikasyon lalwa yo, ofisye prizon yo ak premye sekouris yo, ki gen ladan yon nouvo kanpay ke Biwo Sante Mantal la (Office of Mental Health, OMH) ap antreprann pou redui wont ki asosye a maladi mantal yo. Anplis de sa, Eta a pral konvoke yon panèl k ap gen pati konsène ak ekspè yo pandan Konferans Anyèl sou Prevansyon Swisid li a (Suicide Prevention

Conference) pou elabore ak reyalize estrateji pou anpeche swisid pami popilasyon espesyal sa yo.

**Ajoute E Pluribus Unum nan Blazon Eta a:** Zansèt nou yo te di byen klè ke lide inite a te klè pou avni Etazini. An 1782, nan premye so Etazini an, yo te di nan twa mo byen senp - E Pluribus Unum, pami plizyè, youn. Gouvènman federal la ak nasyon nou an sanble te bliye ke prensip Ameriken esansyèl sa a. Nan moman difisil sa, Eta New York ap raple nasyon an kiyès nou ye lè nou ajoute E Pluribus Unum nan blazon eta a nan kad Bidjè Ane Fiskal 2021 yo Adopte a k'ap pwoklame nan moman lèd sa a verite senp lan ke san inite nou pa anyen.

###

Lèt nouvèl disponib sou sitwèb [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANILE ENSKRIPSYON OU](#)